

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication.

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

GRANDE VENTE

DE
Marchandises :: Endommagées

PAR LE FEU
Au MAGASIN BLEU

No. 434 Rue Principale.

IL Y A ENCORE A VENDRE

250 Habillements bien peu endommagés à vendre pour moins que le
que le quart du prix coûtant.

200 Paires Pantalons changés et mouillés seulement, aussi moins
que le quart du prix coûtant.

500 Chemises Blanches et de couleur, presque pour rien.

VENEZ VOIR DE SUITE, IL FAUT VOIR POUR
LE CROIRE.
VENEZ DE SUITE AVANT
QUE LE TOUT SOIT VENDU.

AU MAGASIN BLEU, No. 434 rue Principale

DUNCAN MACARTHUR, Ecr., Hon. JOHN SUTHERLAND
Président. Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000
Dépôt au gouvernement de Manitoba 10,000
Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre
compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones,
etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque
cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera
toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant
toute affaire d'assurance.

G. W. GIRDLESTONE, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL,
Agent voyageur.

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.
la 1812 89

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE,
de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi
inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.
Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infailible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures
Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme,
Et pour tous les Derangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,
LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour
les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,
78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street,

Et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s., et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut
les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte,
s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

VARIÉTÉS

UN MATIN

La fleur entrouvrait son riant corsage,
Que venait dorer les reflets du jour,
Voligeant joyeux dans le frais bosage,
L'oiseau gazouillait des chansons d'amour.

Les parfums s'offraient à la brise
Ou folâtraient les papillons,
Tout ce qui chante et ce qui grise
Me mettait au cœur des frissons.

C'est que je me sentais envahi par l'extase
De l'Infini radieux,

Et ces chefs-d'œuvre saints dont la splendeur écarlate,
M'agenouillaient devant eux!

Alors je compris mieux pourquoi Dieu fit notre âme,
Et nous mit au front la raison,
Pourquoi dans notre cœur il allume une flamme
Fait d'amour et d'abandon.

Puis je m'étendis là sur la mousse odorante
Plein de rêves et de desirs,

Et dans un long baiser la brise caressante,
Me mit aux lèvres ses soupirs.

GASTON GUÉRELAUX.

PENSEES DE LACORDAIRE
SUR LA JEUNESSE

La jeunesse est le printemps
de la beauté; Dieu, qui est tou-
jours jeune parce qu'il est tou-
jours beau, a voulu, dans nos
premières années, nous donner
quelque chose de la physionomie
de son éternité.

La jeunesse est un bien beau
moment dans la vie. Enfant, on
n'a pas assez de sensibilité, ni de
connaissance des choses: rien
n'est profond. Dans l'âge mûr,
on sait trop, on ne plaît plus au-
tant; le cœur, moins sollicité et
plus circonspect, ne donne et ne
reçoit plus autant. Mais entre
vingt et trente ans, que de sève!
quelle plénitude! on est si vite
aimé et on aime si vite!

Le front du jeune homme est
le resplendissement du front de
Dieu, et il est impossible de voir
une âme vierge sur un visage
pur sans être ému d'une sympa-
thie qui contient de la tendresse
et du respect.

La jeunesse plus qu'aucun
autre est sensible à la voix de
Dieu; comme sur une frontière
où tout se rencontre, les passions
y touchent aux vertus, et l'abîme
du sacrifice y naît souvent, com-
me en Augustin, de l'abîme des
voluptés.

SACRIFICE

Par les rues escarpées de la
vieille ville, aux pavés blancs
baignés de soleil, dans le bruit
des fanfares et des tambours qui
ramenaient les troupes vers leurs
quartiers, le général comte d'An-
dré, commandant le 21e corps
d'armée, rentrait, la revue finie, à
l'hôtel du Commandement.

En y arrivant, il mit pied à
terre.

A cheval, il faisait encore illu-
sion.

Mais lorsqu'il eut touché le
sol, il apparut tel qu'il était, son
long corps maigre, usé par les

fatigues de sa glorieuse carrière,
vouté, cassé, avec des allures de
vieux soldat atteint par la limite
d'âge mûr pour le décret qui al-
lait "lui fendre l'oreille."

Il gravit lourdement les de-
grés du perron. Là, s'étant re-
tourné, il releva sa tête toute
blanche; sa main toucha la
pointe de son chapeau, son re-
gard éteint flamboyait brusque-
ment d'un sourire de gratitude
et de fierté. Ce fut comme une
protestation contre l'inflexible
loi qu'il devait subir.

Les officiers de son état-major
et les dragons de l'escorte lui
rendirent le salut militaire. Puis,
sur un signe, ils sortirent en tu-
multe de la cour d'honneur, au
milieu d'un cliquetis de sabres
choquant les étriers et de fers
battant les dalles. Alors, il en-
tra dans l'hôtel.

Au rez-de-chaussée, dans un
petit salon ouvrant sur un vaste
jardin et où pénétrait à flots la
chaleur du dehors tempérée par
l'ombre des arbres et toute char-
gée du parfum des fleurs, une
fille l'attendait. C'était sa fille,
Geneviève d'André, une brune
aux traits délicats, dans tout l'é-
clat de sa jeunesse et de sa beau-
té. Sous un chapeau de paille
brun aux ailes larges noyées
dans les dentelles, son fin visage
s'éclairait du magique rayonne-
ment d'un regard souriant dont
l'expression révélait énergie et
bonté. Les plis d'un manteau
court à collet droit tombait sur
la taille sans en voiler la sou-
plesse, et la pureté des formes se
devinait sous la robe couleur de
gris de fer presque collante.

Après avoir assisté à la revue, en
compagnie de sa gouvernante
anglaise, elle venait de rentrer.
Trouvant le thé servi, elle n'avait
pas pris le temps d'ôter son
chapeau et l'attendait en attendant
son père.

— Une tasse de thé, général
chéri? dit-elle en le voyant.

— Oui, avec du rhum, répon-
dit-il.

Et comme il s'asseyait sur le
perron, elle poussa vers lui une
table volante sur laquelle elle
l'eût servi en un tour de main.

Très beau, le défilé, reprit-
elle alors.

— Le dernier que tu auras vu
commandé par moi, fillette.

Il soupira, étendit les jambes
et les coudes aux bras du fan-
teuil, les mains croisées, la tête
basse, il demeura là, pensif, ber-
cé par le silence du dehors, où
maintenant ne résonnait plus
aucun bruit.

Longtemps, Geneviève respec-
ta cette réverie. Elle-même s'é-
tait laissée envahir par ses pen-
sées. Assise à côté de son père,
elle regardait devant elle sans
rien voir, emportée si loin de là
par son humeur vagabonde,

qu'elle ne songeait même pas à
se redire qu'elle était au terme
de la période la plus heureuse de
sa vie, que c'était fait du luxe
dont elle avait été si longtemps
entourée, du prestige d'une gran-

de situation officielle, des hom-
mages qu'elle rencontrait par-
tout où elle se présentait et que
l'heure était venue de renoncer à
ces choses pour tomber au rang
modeste d'une fille d'officier su-
périeur sans fortune et sans re-
traite.

Non, à cette heure décisive et
cruelle, elle était sans regrets,
comme si les biens dont elle al-
lait être dépossédée n'eussent eu
pour elle aucun prix. Ayant
placé plus haut son idéal, l'ayant
mis au-dessus des joies terrestres,
littéralement livrée à Dieu de-
puis que la mort de sa mère
avait jeté sur son âme le voile
d'une tristesse sans fin, elle ne
voyait dans son existence nou-
velle qu'une étape sur la voie du
sacrifice et du renoncement.
N'ayant jamais été attachée à ce
qu'elle allait perdre, elle ne le
regrettait pas. Mais, partagée
entre les entraînements d'une ir-
résistible et secrète vocation re-
ligieuse et la domination non
moins puissante de son amour
filial, elle se demandait où était
le devoir, s'il consistait à céder
enfin à la voix qui l'appelait vers
le cloître ou à rester auprès du
pauvre vieux soldat, dont elle
portait le nom respecté et qui,
désormais, n'aurait plus qu'elle.

Oh! le douloureux combat!
Que de fois il s'était renouvelé
dans son cœur, et toujours sans
issue! Que de chocs et de con-
flits entre des aspirations con-
traires! Ici l'ivresse infinie de la
vie claustrale, l'ardente joie des
longues contemplations devant
l'autel, la suave dureté de la
règle monastique, tout ce qu'elle
avait appelé, souhaité, rêvé; là,
des jours uniformes, dépourvus
de tout attrait, l'existence bour-
geoise d'un foyer où nul rayon
ne brûlerait jamais, auprès d'un
vieillard quinquex et aigri, dé-
couragé par sa disgrâce. C'est
entre ces deux routes qu'il fallait
choisir, et ce jour-là comme les
autres elle, hésitait.

Soudain, elle ressaisit sa pen-
sée errante. Ses yeux s'arrêtè-
rent sur le général toujours si-
lencieux et, se levant, elle lui
dit:

— A quoi songez-vous, mon
père?

— Je songe au triste avenir qui
s'ouvre devant nous, mon en-
fant, devant toi surtout, et je re-
grette amèrement que tu ne sois
pas mariée quand tu pourrais
choisir entre tant de prétendants
disposés à te prendre sans dot,
parce qu'ils comptaient sur ma
protection.

— Si ceux qui m'ont recher-
chée quand vous étiez puissant
s'éloignent maintenant, c'est
qu'ils ne m'aimaient guère, ob-
jecta-t-elle.

— Ils peuvent t'aimer toujours
et être contrainsts par des exi-
gences de position de renoncer à
toi. Il est fâcheux que tu ne te
sois pas décidée quand l'occasion
s'est offerte.

— Mais je me suis décidée, mon
père, et pareille occasion s'offrit-
elle encore, j'agiserais comme j'ai

agi. Je ne veux pas me marier.
— Tu ne veux pas te marier?
s'écria-t-il, dressé d'un brusque
mouvement sur le fauteuil qui
trembla sous la pression de ses
mains. Tu ne me l'avais jamais
dit.

— Je vous le dis maintenant,
général de mon cœur.

Et, caressante, elle s'agenouilla
devant son père, en l'envelop-
pant d'un regard qui cherchait à
atténuer l'énergie de ses déclara-
tions. Mais il ne voulait pas se
laisser séduire.

— Et tu crois que je vais accep-
ter cet arrêt.

— Il faudra bien l'accepter,
puisque'il est irrévocable.

Elle prononça ces mots d'une
voix tout à coup transformée et
où s'exprimait si nettement sa
volonté que le général n'osa ré-
pondre, lui devant qui tout trem-
blait, quand ils entendaient gron-
der sa colère, officiers et soldats
placés sous ses ordres.

Il y eut un silence, Geneviève
s'était relevée et se tenait debout
devant son père, prête à parler.

— Mais tu as une raison? bal-
butia-t-il.

— J'en ai une.

— Puis-je la connaître et juger
de ce qu'elle vaut?

— Vous le pouvez, répondit-
elle. Je n'ai pas voulu me marier
et continue à ne pas le vouloir,
parce que j'ai pris l'engagement
de me consacrer à Dieu.

— Religieuse, toi!

— Religieuse, oui, mon père.

Mon dessein est d'entrer aux
Carmélites.

— Mais c'est un coup de folie!

— Ne blasphémez pas général!

ma folie est celle des saints, la
folie de la croix.

Il comprit qu'il n'aurait pas
raison de cette volonté de jeune
fille, il se tut. Mais le coup avait
porté et le pauvre homme en
était comme assommé. Il ne par-
vint recouvrer son sang-froid que
pour demander d'un accent de
dolérance:

— Et quand comptes-tu me
quitter?

Elle ne s'attendait pas à cette
question. Mais, puisqu'elle se
posait, c'est que l'heure était ve-
nue. Elle redressa son front tout
radieux de jeunesse et de saint
enthousiasme, et, parlant comme
si elle eût récité une profession
de foi, elle répondit:

— J'ai longtemps hésité, mon
père, à vous causer cette peine,
et j'ai gardé dans mon cœur le
secret de ma vocation. Mais,
puisque vous l'en avez fait sen-
tir, je ne dois plus dissimuler ni
mettre un plus long retard à
obéir à Dieu. Quand vous par-
tirez d'ici j'irai m'enfermer au
noviciat du Carmel.

Elle s'arrêta, toute stupéfaite
d'avoir pu, en quelques mots et
si soudainement faire connaître
cette décision dont, durant si
longtemps elle avait reculé l'a-
veu, redoutant la douleur de son
père. Quant à lui, écrasé dans
son fauteuil, il pleurait.

— Mon père, murmura-t-elle,

daignez songer que j'obéis au
Ciel. Je le prierai tant pour
vous qu'il vous donnera le cou-
rage et la résignation.

Ces paroles, loin de l'apaiser,
l'exaspérèrent. Le soldat autori-
taire et emporté qu'il était se ré-
volta. D'un bond, il fut debout,
criant, et gesticulant, la voix
étranglée par la colère et les
pleurs.

— Je n'ai que faire de tes pri-
ères... Vivant, je n'ai besoin que
des baisers de ma fille... Je me
flattais de l'espoir d'en joindre tou-
jours... Et tu me les enlèves!...
Et à quel moment? Au moment
où tout m'échappe, commande-
ment, honneurs, gloire, fortune,
au moment où la vieillesse me
courbe, où la limite d'âge brise
ma carrière et où, seul, ces bai-
sers pourraient me dédommager
de tout ce que je perds. Non, le
Dieu au nom de qui tu parles ne
peut vouloir que tu t'arraches
ainsi à ma tendresse, il ne peut
vouloir te prendre à moi quand
je n'ai plus que toi... Il ne m'a
pas condamné à vivre solitaire et
désolé alors que jamais je n'ai
trahi mes devoirs. Si tu disais
vrai, si c'était lui qui commande,
il serait un Dieu sans bonté, sans
clémence... et je ne crois pas
qu'il soit tel.

— Mon père! mon père! répé-
tait Geneviève.

Mais il ne l'entendait pas. Il
sanglotait, il suppliait, il mena-
çait, et, finalement, il s'effondra
dans une crise de désespoir, en
disant:

— Tu es libre, mon enfant;
mais sache bien que, si tu ac-
complis ce cruel, cet affreux des-
sein, tu m'auras tué.

Sur ces mots il sortit, la lais-
sant bouleversée et bientôt trans-
formée. De nouveau, elle com-
mençait à comprendre que son
devoir ne consistait pas à désor-
ter à cette heure ses obligations
filiales pour goûter la joie de se
donner à Dieu, mais qu'il consis-
tait à la remplir toutes jusqu'au
bout.

Lorsque, quelques heures plus
tard, elle revint son père, son sa-
crifice était fait, plus héroïque
que celui qu'elle avait d'abord
rêvé. Elle jeta ses bras autour
du cou du pauvre vieux qui l'in-
terrogeait d'un regard plein d'an-
goisse, et elle soupira à son
oreille:

— Rassurez-vous, père adoré, je
ne vous quitterai jamais.

Le général d'André n'a vécu
que deux années après avoir été
mis dans le cadre de réserve. Il
est mort voici quelques semaines.
Sa fille a pris le voile, il y a huit
jours, aux Carmélites de l'avenue
de Saxe, et c'est son confesseur
qui m'a raconté, pendant la céré-
monie, l'épisode que je viens de
rappeler.

ERNEST DAUDET.

AVIS.

La taxe sur les chiens devra être payée
d'ici au 10 courant au bureau du trésorier
de la ville ou à moi, si non je devrai les
loger à l'enclos public sujet à destruc-
tion après 48 heures.

JOS. GAGNIER,
Chef de police.

1891 MARCHANDISES DU PRINTEMPS. 1891

Un grand assortiment de TWEEDS dans les patrons les plus nouveaux vient de m'arriver ;
ainsi que des SERGES NOIRES dans les meilleures qualités.

Ayant augmenté mon assortiment de HARDES-FAITES considérablement, je me trouve dans la position de

POUVOIR DONNER SATISFACTION COMPLETE AU PUBLIC EN GENERAL.

J'ai acheté mon assortiment de CHAPEAUX dans les meilleures manufactures à très bonnes conditions, alors je peux faire concurrence avec n'importe quels
établissements dans cette ligne.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Tout Tweed acheté à la verge sera taillé gratis.

C. A. GAREAU.

Enseigne des Ciseaux d'Or.

324 Rue Principale, Winnipeg.

VIS-A-VIS L'HOTEL DU NORTHERN PACIFIC.

Le Manitoba.

Mercredi, 10 Juin 1891.

Sir John A. Macdonald

La mort a fait son œuvre : Sir John A. Macdonald, la personnalité la plus marquante, la plus considérable de notre monde politique depuis un demi siècle expirait samedi soir terrassé par la paralysie, après une lutte qui durait depuis le 29 mai. La mort toujours inévitable et qui l'est d'autant moins que celui aux pas duquel elle s'acharne est plus âgé, cause toujours quand même les plus douloureuses surprises; c'est surtout le cas de le dire aujourd'hui. Le pays tout entier n'a jamais vu de deuil aussi général, aussi profond. L'affection de ses concitoyens lui était acquise de même que le respect de ses adversaires. Il a durant toute sa carrière été le supérieur des hommes dont il a su s'entourer, dont il a su se faire des lieutenants. Il n'y a pas d'homme impeccable, et Sir John a eu ses fautes; mais il ne faut pas oublier qu'il a été le plus grand ouvrier de la prospérité du Canada.

Dans le manifeste qu'il lançait lors des dernières élections générales, nous avons remarqué surtout les paroles suivantes qui donnent une idée exacte et complète de l'homme comme il était :

« Pour ce qui me concerne, ma conduite est toute tracée : Je suis un sujet anglais et je suis anglais pour mourir. De toutes mes forces et jusqu'à mon dernier soupir, je m'opposerai à cette trahison volée qui tend, au moyen d'appâts, de l'or et de mercenaires, à détourner le peuple de son allégeance. Pendant tout le cours de ma carrière politique, qui date de près d'un demi-siècle, j'ai été fidèle à mon pays et à ses plus chers intérêts et c'est avec une égale confiance que je fais appel aux hommes qui m'ont honoré de leur confiance dans le passé et à la jeunesse d'aujourd'hui, l'espoir de la patrie, la gardienne de ses destinées dans l'avenir, pour qu'ils me prêtent leur aide commune, en ce dernier effort de ma vie, afin d'assurer l'unité de l'Empire et la perpétuité de notre liberté politique et commerciale. »

Tous ceux qui étaient présents à la grand-messe dimanche dernier, ont entendu avec émotion les paroles que notre Archevêque a prononcées au sujet de cette mort qui afflige le pays. Ça été d'autant mieux senti que les paroles tombaient du plus haut et que celui des lèvres duquel elles tombaient à l'amour et la vénération de tous ceux qui ont le bonheur de le voir leur premier pasteur. Des impressions comme celles que nous avons ressenties ce jour-là demeurent.

Entr'autres messages qui ont été adressés à la famille Macdonald, voici celui de S. G. Mgr Taché :

Saint-Boniface. Votre immense perte et votre profonde douleur profondément senties par l'Archevêque de Saint-Boniface et son clergé. (Signé). + Alex., Arch. de St-Boniface.

Les résolutions suivantes ont été passées par notre Association Saint-Jean-Baptiste lundi dernier :

A une assemblée spéciale de l'Association Saint-Jean-Baptiste, tenue lundi à l'hôtel de ville de Saint-Boniface, sous la présidence de M. le Dr J. O. Lambert, président, les résolutions de condoléances suivantes ont été passées à l'occasion de la mort de Sir John A. Macdonald :

Proposé par M. J. P. Prud'homme, appuyé par M. Hormidas Beliveau. Que l'Association Saint-Jean-Baptiste de Manitoba a appris avec le plus profond regret la mort du Très-Honorable Sir John A. Macdonald, G.C.B., Premier Ministre du Canada, etc.

Que le Canada perd dans la personne de Sir John A. Macdonald l'homme qui l'a le plus honoré par sa haute intelligence, ses talents et sa longue et brillante carrière politique.

Que pendant près d'un demi-siècle, cet homme d'état a consacré son existence au service du pays, et a été mêlé à toutes les mesures importantes qui ont contribué à développer et à faire grandir le Canada.

Qu'en conséquence, la présente Association désire en ce jour de deuil national, unir sa voix à celle du pays tout entier pour exprimer les vifs regrets que cause la perte d'un homme aussi éminent.

Proposé par M. Médéric Cyr, appuyé par M. Edouard Guilbault. Que copie de ces résolutions soient transmises à Lady Macdonald. Agréé.

Proposé par M. J. B. Leclerc, appuyé par M. Edouard Guilbault. Que copies de ces résolutions soient transmises aux journaux pour publication. Agréé.

J. F. PRUD'HOMME, Secrétaire A. St. J. B. M.

Saint-Boniface, 8 juin 1891.

Nos lecteurs aimeront sans doute à avoir sous les yeux la biographie de l'illustre homme d'état. Nous la résumons dans les lignes suivantes :

Sir John est né le 11 janvier 1815. Il est l'aîné des fils de feu Hugh Macdonald, de Kingston, Ontario, et autrefois de Sunderlandshire, Ecosse.

C'est au Royal Grammar School, de Kingston, sous le Dr Wilson, élève de l'Université d'Oxford, qu'il reçut sa première éducation.

Le futur premier ministre du Canada étudia le droit sous M. George Mackenzie, et fut admis au barreau du Haut-Canada en 1836. Il a été nommé Conseil de la Reine en 1846, et contracta une société légale sous le nom de Macdonald, Macdonald et Marsh, à Toronto.

Sir John Macdonald a été élu pour la première fois en 1844 et membre de l'ancien Conseil du Canada, du 11 mai 1847 au 10 mars 1848, sous l'administration de feu l'honorable Morris, et du 11 septembre 1854 au 29 juillet 1858, sous les administrations McNab-Morin, Taché-Macdonald et Macdonald-Carter; du 6 août, de la même année, au 23 mai 1862, sous l'administration Carter-Macdonald; et du 30 mars 1864 jusqu'à la mort de l'honorable Taché-Macdonald et Bellevue-Macdonald.

Voici les charges qu'il a occupées pendant ces différentes périodes :

Receveur général du 21 mai au 7 décembre 1847; commissaire des terres de la Couronne, de cette dernière date au 10 mars 1848; procureur-général pour le Haut-Canada, du 11 septembre 1854 au 29 juillet 1858, lorsqu'il a résigné comme premier-ministre, avec son cabinet, étant défait sur la question du siège du gouvernement. Revenu au pouvoir le 6 août, de la même année, comme maître-général des postes, position qu'il résigna le lendemain pour redevenir procureur-général, charge occupée jusqu'à la démission de son gouvernement, sur la question du bill de la Milice, en mai 1862. Il résigna alors ainsi que ses collègues.

C'est lui qui conduisit l'opposition avec Sir George Étienne Cartier jusqu'à la chute du gouvernement Sandfield-Macdonald-Dorion, alors que le ministère Taché-Macdonald fut formé, le 30 mars 1864. Il reprit son poste de procureur-général et fut le leader du gouvernement jusqu'à la Confédération en 1867.

Du mois de janvier au mois de mai 1862, et du mois d'août 1865 jusqu'à l'union des provinces, il cumula le poste de ministre de la milice et celui de procureur-général.

Pendant cette époque, il fut plus d'une fois délégué en Angleterre et dans plusieurs autres pays pour affaires publiques. Il assista à la Conférence de Charlottetown en 1864, où il s'agissait de discuter le projet de l'union des provinces maritimes, ainsi qu'à celle qui eut lieu à Québec, la même année, pour jeter les bases de l'union de toutes les provinces anglaises de l'Amérique; il était le président de la Conférence Coloniale de Londres, en 1866-67, lorsque l'acte connu sous le nom de « Acte de l'Amérique Britannique du Nord » a été adopté par le Parlement Impérial.

Lorsque, le 1er juillet 1867, la nouvelle constitution fut mise en vigueur, il fut chargé de former le gouvernement de la Confédération, il prêta serment comme membre du conseil privé et il devint ministre de la justice et procureur-général du Canada, charge qu'il continua d'occuper jusqu'à ce qu'il eût résigné avec son ministère, lors du scandale du Pacifique, le 6 novembre 1873.

Sir John Macdonald a été l'un des diplomates choisis par la Reine Victoria en 1871 pour s'occuper, avec les cinq commissaires nommés par le Président des États-Unis, du règlement de la question en litige entre la Grande-Bretagne et les États-Unis. Ces travaux des Hauts Commissaires eurent pour résultat le Traité de Washington signé à Washington, E. U., le 8 mai 1871.

Notre premier ministre fut gradé de l'Université d'Oxford, de l'Université de Kingston, de l'Université de Trinity College, Toronto. En 1867, il fut créé par Sa Majesté Chevalier Commandant du Bain. Il a été nommé Chevalier Grand-Croix de l'Ordre Royal de Isabelle la Catholique, (Espagne), en janvier 1872.

C'est cette même année qu'il fut nommé membre du Très-Honorable Conseil Privé de Sa Majesté, mais il ne prêta le serment qu'en 1879. Le 6 novembre 1873, il fut unanimement choisi comme chef de l'opposition par le parti libéral-conservateur canadien. Il repréenta Kingston à l'Assemblée Législative du Canada, depuis novembre 1844 jusqu'à l'Union. Il fut réélu par la même circonscription aux élections générales de 1867, de 1872 et de 1874; son élection ayant été annulée par les tribunaux, le 21 novembre 1874, il fut réélu le 29 novembre de la même année. Aux élections générales de 1878, il fut défait à Kingston et fut élu immédiatement après, par acclamation, à Marquette, Manitoba, mais il dut résigner, ayant accepté la charge de premier ministre et le portefeuille de ministre de l'Intérieur, le 17 octobre 1878. C'est alors qu'il fut élu à Victoria, Colombie Anglaise, en même temps que M. de Cosmos. En 1882, il fut élu dans les comtés de Lennox et Carleton et opta pour ce dernier comté.

Elu pour les divisions de Carleton et Kingston aux élections générales en 1887, il opta pour cette dernière en 1888.

Enfin, aux élections générales du mois de mars dernier, il fut réélu à Kingston.

Entre les diverses mesures d'importance qui ont été passées en Parlement par Sir John, il faut citer les suivantes : la sécularisation des réserves du clergé; réforme des lois criminelles; réforme du système d'instruction publique; refonte des statuts; extension du système municipal; réorganisation de la milice; règlement de la question du siège du gouvernement; établissement d'un service postal direct avec l'Europe par steamers; établissement de pénitenciers, de prisons, de réformes et d'asiles d'aliénés; mesures d'économie interne à la Chambre des Communes; réorganisation du service civil sur une base permanente; construction du chemin de fer Intercolonial; élargissement des canaux; la loi électorale; la ratification du traité de Washington; la Confédération de l'Amérique Britannique du Nord; l'extension du Dominion; la construction du « Pacifique »; le règlement de la question des Jésuites, etc.

NOTES D'OTTAWA

La Langue Française au Manitoba.

L'honorable M. Girard propose la motion suivante :

« Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de tous documents soumis au Conseil Privé et sur lesquels action a été prise, en rapport avec l'acte passé par la Législature de la province du Manitoba, abolissant l'usage officiel de la langue française dans cette province. »

Il s'exprime ainsi :

Après les nombreuses pétitions qui ont été soumises à la considéra-



Le Très-Honorable Sir John A. Macdonald, M.P.,

Chevalier Grand-Croix de l'Ordre très-honorable du Bain, Docteur en droit civil, l'un des savants Conseils en loi de Sa Majesté, membre du Conseil Privé de Sa Majesté en Angleterre, et du Conseil Privé de Sa Majesté en Canada et Premier Ministre.

tion de la Chambre, je crains d'abuser de votre patience en appelant votre attention sur une pétition d'une nature différente. Des pétitionnaires de toutes les parties du Canada vous demandent de protéger la majorité contre les maux qu'entraîne la vente des boissons enivrantes. Je viens vous demander de protéger la minorité dans l'une des provinces et dans les territoires contre une violation de ses droits et privilèges. Tout membre de cette Chambre a le devoir, ce me semble, si l'harmonie vient à manquer dans sa province, de rechercher les causes de cet état de choses et d'y suggérer un remède. Je viens d'une région éloignée, qui est certainement l'une des plus progressives du Canada. Nous avons augmenté en population, en importance, et en influence plus, je pense, que toute autre partie du Canada, et la valeur croissante que nous apportons à la Confédération est reconnue par le gouvernement central, à l'occasion. Il est maintenant admis que nous formons l'une des grandes bases sur lesquelles repose tout l'avenir de notre pays. Chacun a donc intérêt à écarter, en tant que la chose peut se faire par une sage législation, tout ce qui serait pour nous une cause d'inquiétude et de malaise. Sans accuser les motifs de personne, je dois dire que le gouvernement actuel du Manitoba en a agi avec dureté à l'égard de la minorité française de la province. Je n'aime pas à invoquer le privilège de la nationalité; je me contente de m'appeler sujet britannique et Canadien, et de demander la protection dont jouissent les autres habitants du pays. Après un certain temps, peut-être ne sera-t-il plus nécessaire d'invoquer des privilèges spéciaux en faveur d'une partie de la population, mais aujourd'hui nous avons besoin d'exceptions. Jusqu'à présent, nous n'avons eu aucune raison de nous plaindre d'un traitement illégal pour ce qui est de notre religion, mais la manière dont nous sommes traités sous le rapport de notre langue, constitue un grief sérieux. Quelle raison y a-t-il de prohiber l'usage du français pour les documents officiels? N'est-ce pas là une grande injustice envers la population française du Manitoba? Le privilège dont nous jouissons sous ce rapport fut accordé à la province par la constitution. Il est reconnu par l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, et par l'acte qui constitue le Manitoba. A un moment où rien ne nécessite une pareille détermination, la législature provinciale déclare que le français cessera d'être langue officielle dans la province. La grandeur de l'Angleterre que l'on regarde comme la première nation du monde, est due certainement à la diversité des peuples qui composent son puissant empire; parmi tant de nationalités, aucune n'occupe un rang plus élevé et ne mérite plus de considération que la nôtre, qui n'a jamais manqué de donner des preuves de sa loyauté envers la Couronne, de défendre les intérêts britanniques et de se montrer digne de compter au nombre des sujets du souverain. Quel sera l'effet de l'agitation causée par la législation provinciale sur ce sujet? Elle ne peut qu'entraver le développement de la province. Les étrangers ne viendront pas s'établir dans un pays où règne la division, où ils seraient exposés d'un moment à l'autre à des luttes intestines. Dans différentes parties du monde, et particulièrement en Europe, les classes émigrantes se précipitent à venir se fixer au milieu de nous; elles nous apportent non seulement leurs richesses, mais ce qui est plus important encore, de nombreuses familles destinées à développer et à partager avec nous la prospérité future de notre grand Nord-Ouest. Nous leur avons dit, maintes reprises, qu'il y a dans nos vastes territoires de l'espace pour des millions d'hommes. Cela est très vrai; mais les étrangers qui n'ont jamais vu le pays, craignent naturellement d'aller s'établir dans une région où la paix ne semble pas être à l'abri de toute atteinte, où des luttes sont en perspective; ils préfèrent naturellement se diriger vers les lieux où une entière sécurité les invite. Je n'ai pas besoin, en présence d'un corps qui nous est sympathique comme le Sénat, d'entreprendre de démontrer l'importance de la langue française. Je me borne à dire que nous ne demandons rien que la simple justice, que nous réclamons un droit qui n'aurait jamais dû être contesté. Nous sommes les premiers occupants; la

langue française est la première langue civilisée qui a été parlée dans ce pays du Nord-Ouest; et c'est la race française qui, la première, a fait pénétrer la civilisation dans ces vastes régions; cela suffit à justifier nos revendications, qui, d'ailleurs, ont été plusieurs fois reconnues. La langue française a été adoptée comme l'une des langues officielles dans ce pays, et néanmoins, sans motif quelconque, sans même une demande de changement de la part de qui que ce soit, la législature du Manitoba a adopté une loi qui déclare que le français ne sera plus reconnu comme langue officielle dans la province. Dans de pareilles circonstances, nous croyons avoir droit d'invoquer la protection du gouvernement fédéral. Il y a, je pense, moyen de remédier à cela et de mettre un terme à une politique qui trouble l'opinion et nuit au progrès et au développement du pays. Nul doute qu'avec le temps, la langue française ne tombe là-bas en désuétude, mais la population française n'est pas disposée à subir à un assujettissement qui lui répugne. Nous prévoyons qu'un jour la langue française pourra disparaître dans cette région éloignée; mais que ce soit l'œuvre du temps et non l'œuvre des hommes d'aujourd'hui. Peut-être avant dix ans, ne trouvera-t-on plus nécessaire de traduire tous les documents en français; attendons que cela arrive et respectons les droits que toute nationalité possède sous l'égide de la loi. Mon but en demandant les papiers est de les faire déposer devant la Chambre en discussion, afin que chacun soit bien renseigné sur l'état des choses. Dès que la Chambre connaîtra notre position, je sais que la majorité fera tout en son pouvoir pour nous donner son aide, comme elle fait en d'autres occasions, et qu'elle voudra de la sorte promouvoir le progrès et la prospérité du Manitoba et du Nord-Ouest. Il y a des habitants d'origine française, non-seulement dans le Manitoba, mais partout au Nord-Ouest, qui attendent qu'on leur rende justice et qui ne comprennent point pourquoi ils ont à attendre si longtemps pour obtenir ce à quoi ils ont si bien droit.

L'hon. M. Macdonald (Colombie-Britannique) — Où en est aujourd'hui le bill voté par la législature du Manitoba? Est-il devenu loi?

L'hon. M. Girard — La question est soumise au gouvernement, et nous attendons de plus amples renseignements.

L'hon. M. Macdonald (Colombie-Britannique) — Alors, il n'est pas encore devenu loi?

L'hon. M. Girard — Oui, mais la constitutionnalité en est contestée devant les tribunaux.

L'hon. M. Abbott — Il importe beaucoup que ces papiers soient transmis à cette chambre et j'espère que la motion va être adoptée.

L'hon. M. Scott — Je suis d'avis que la législature locale n'a pas le pouvoir de rendre un pareil acte. Je n'ai pas suivi la discussion dans ces derniers temps, mais il est impossible, à moins que le pouvoir n'en soit donné à la législature provinciale, de révoquer aucune clause de l'acte qui constitue le Manitoba en province. Une clause porte que les deux langues seront employées officiellement; en voici le texte :

« L'usage de la langue française ou de la langue anglaise sera facultatif dans les débats des chambres de la législature; mais dans la rédaction des archives, procès-verbaux et journaux respectifs de ces chambres l'usage de ces deux langues sera obligatoire; et dans toute plaidoirie ou pièce de procédure devant les tribunaux ou émanant des tribunaux du Canada, qui sont établis sous l'autorité de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, et par devant tous les tribunaux ou émanant des tribunaux de la province, il pourra être également fait usage, à faculté, de l'une ou de l'autre de ces langues. Les actes de la législature seront imprimés et publiés dans ces deux langues. »

L'hon. M. Abbott — Mon honorable ami voudra bien remarquer qu'il ne s'agit en ce moment que d'une motion pour obtenir les pièces. Quand elles auront été reçues, nous pourrions discuter la question à fond.

L'hon. M. Scott — Il est bon de savoir quelle est l'état de la question. Je pense que la clarté que j'ai citée pourrait être révoquée de deux façons, soit par voie de pétition au Parlement Impérial, ou encore, si je ne me trompe, par un acte du Parlement Canadien; et comme il n'a

été rendu aucun acte à cet effet, toute législation abrogeant cet article-là, est nulle et sans valeur; ce n'est qu'une lettre morte. La motion est adoptée.

Ecoles Séparées dans Manitoba

L'honorable M. Girard propose la motion suivante :

« Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de tous documents soumis au Conseil Privé au sujet de l'abolition des écoles séparées, et sur lesquels action a été prise en rapport avec l'acte passé par la Législature de la province de Manitoba abolissant les dites écoles séparées ou modifiant en quel que manière le système en vigueur avant le huit cent quatre-vingt-dix. »

Il s'exprime ainsi :

Cette question est une conséquence de la première. Je suis très heureux d'avoir entendu l'honorable monsieur qui vient de se rasseoir, exprimer son opinion sur ma proposition et sur l'action de la législature locale du Manitoba. Je ne voudrais aucunement blâmer cette législature; elle a ses propres devoirs. Ses propres responsabilités; et j'aime mieux compter sur le bon esprit de la province qu'elle représente que de porter contre elle une accusation à ce parlement. Cependant, nous avons tous vu ce qu'elle a fait. La population catholique romaine du Manitoba est sous le coup d'une injustice et elle a fait ses représentations au gouvernement; c'est pourquoi je demande communication des pièces mentionnées dans ma motion. Les honorables membres de cette Chambre savent qu'à la dernière session de la législature provinciale, il a été voté un acte pour abroger la loi des écoles séparées et un autre acte qui interdisait l'usage de la langue française dans tous les documents publics, et qu'en conséquence de cette dernière loi, les procès-verbaux de la dernière session, ainsi que les statuts ont été imprimés et distribués en anglais seulement. La question que je soumetts en ce moment n'est pas absolument nouvelle. Elle a été cause de débats et de luttes dans les différentes provinces du Canada à diverses époques, et elle a été réglée d'une façon ou d'une autre, en sorte que tous les motifs de mécontentement à cet égard paraissent être circonscrits à la province du Manitoba. Je ne m'explique pas pourquoi on a pris une telle attitude, car s'il y a une région en Canada qui a besoin de protection et d'assistance, c'est bien le Manitoba et le Nord-Ouest qui sont en train de se coloniser rapidement au grand avantage et profit de la Puissance. L'attention de toutes les nations se dirige vers cette partie de notre domaine et l'immigration y afflue rapidement pour avoir part à ces avantages, et quelquefois aussi à ses misères, puisque aucun nouveau pays ne peut jamais se coloniser sans misères et sans malheurs. Nous avons donc droit d'être aidés dans nos efforts, et nous comptons sur les bonnes dispositions du reste du pays. Il était injuste de la part du gouvernement du Manitoba de laisser présenter dans la législature une mesure tendant à forcer la population catholique à se départir des écoles séparées, et elle s'en remet au pouvoir fédéral du soin de s'assurer s'il n'existe pas quelque part un moyen de protéger et défendre les populations françaises et catholiques du Manitoba contre une loi aussi injuste. Je n'entends blâmer personne pour cette mesure législative; je suis ici, comme nous le sommes tous, je suppose, avec le désir de servir l'intérêt de mon pays et de faire mes humbles efforts pour le bien du Canada tout entier. Je suis loin de vouloir blâmer le gouvernement au sujet de ce qui s'est fait. Il n'est pas toujours facile à un gouvernement de protéger autant qu'il le désirerait une section particulière du pays, mais je sais que le nôtre n'est pas indifférent à notre situation au Manitoba. Il s'intéresse à ce qu'il y ait dans cette province et s'efforce d'atténuer les troubles causés par l'acte provincial. L'acte des écoles est en ce moment soumis à la Cour Suprême pour qu'elle prononce sur sa constitutionnalité, et le jugement que l'espère sera conforme à l'équité et aura pour effet de faire disparaître toute animosité dans la population et de procurer à notre pays une paix durable, car il est inutile de dire qu'on ne saurait agiter une question plus brûlante parmi ses habitants que celle de l'éducation. Nous cherchons tous à vivre ensemble sur le pied de l'amitié et du bon voisinage; mais nous avons, nous aussi, nos préjugés et nos droits auxquels nous tenons. Les catholiques du Manitoba possèdent des écoles séparées et prétendent les conserver toujours. Ce n'est pas seulement pour nos droits que nous combattons dans l'occasion présente; personne ne sera surpris que je dise qu'en défendant nos écoles séparées nous défendons les principes de notre église et obéissons au suprême législateur qui a dit à ses disciples avant de les quitter : « Allez, et enseignez toutes les nations. » Le catholique est convaincu que ses évêques et ses prêtres sont les dépositaires de cette doctrine et que la vraie éducation doit venir d'eux. Il n'existe pas pour nous d'autre autorité chargée de diriger l'enseignement dans nos écoles et de former l'esprit de nos enfants. C'est notre clergé de choisir ses livres qu'il convient de mettre entre leurs mains pour les guider et aussi pour conserver les bons principes qu'ils ont reçus au foyer paternel. Telle est la doctrine de notre église, cette doctrine, nous sommes tenus en conscience de la défendre non-seulement tout notre pouvoir, mais aussi à tous risques; c'est pourquoi nous nous trouvons aujourd'hui au Manitoba nos écoles catholiques, que nous sou-

— CETTE GRANDE VENTE —

DE

Fonds de Banqueroute de la succession EWAN & CIE se continue chez

WALSH.

Avantages sans pareil en habillements pour hommes, jeunes gens ou enfants. Il faut vendre le plus vite possible.

OUVRIERS DE ST-BONIFACE, REGARDEZ !

C'est votre intérêt. Une piastre sauvée est une piastre gagnée. Vous épargnez nombre de piastres en achetant chez WALSH pendant la GRANDE VENTE.

PANTALONS POUR HOMMES !

Pantalons pour ouvriers, \$1.00. Pantalons forts, \$1.25. Pantalons tout laine, \$1.50. Nos pantalons tout laine à \$1.75 ne peuvent être achetés à moins du double de leur valeur. Habits et vestes à vendre séparément. Splendide assortiment de superbes habillements noirs en tweed écossais.

Chapeaux ! Chapeaux ! Chapeaux !

Tous importés dernièrement. Ayant été achetés à très bas prix, tant dans la piastre, ils se vendent à

PRIX DES PLUS BAS.

MAISON DE HARDWARES-FAITES DE WALSH

513 rue Principale, vis-à-vis l'Hotel de Ville.

CIE DE LA BAIE D'Hudson

180-184 rue Principale, Winnipeg.

L'ETABLISSEMENT CONSIDERABLE

De la Compagnie de la Baie d'Hudson est maintenant

Bien assorti dans tous les départements.

PARTOUT DE NOUVELLES MARCHANDISES D'IMPORTATION RECENTE.

Les Dames trouveront un assortiment choisi

D'étoffes à robes, Broderies, Ulsters, Manteaux, etc.

POUR LA SAISON QUI AVANCE RAPIDEMENT.

Les Messieurs feront bien de voir nos quantités de tweeds et de draps fins qu'un tailleur de première classe peut confectionner dans les derniers délais. Le département d'articles pour hommes peut rencontrer les exigences des plus difficiles, à des prix modérés.

La COMPAGNIE, en outre d'un assortiment considérable de chaussures canadiennes, en a un autre aussi complet sortant des meilleures manufactures des États-Unis.

Le département des épicerie, provisions et liqueurs a une réputation bien méritée. Une attention spéciale est donnée aux besoins des familles. La qualité de tous les articles est garantie de même qu'une prompte livraison à domicile.

de nos propres deniers. Nous ne recevons aucun secours d'argent du gouvernement. Si la Cour Suprême prononce en notre faveur, elle ne fera certainement que reconnaître notre droit. Naturellement, nous nous soumettrons au jugement de ce tribunal, qu'il soit pour ou contre nous. Après avoir ainsi exprimé le sentiment des catholiques sur la question des écoles séparées, je montrai combien il est important pour eux de l'affirmer dans toutes les circonstances, il suffira de signaler l'affidavit que Sa Seigneurie l'Archevêque Taché a fait paraître tout récemment. J'invite les honorables membres de cette chambre à prendre connaissance de cette déclaration; ils y verront quelles puissantes raisons Sa Seigneurie a de soutenir le droit de l'église au contrôle de nos écoles catholiques. Je ne saurais invoquer, je pense, un meilleur témoignage que celui d'un homme aussi digne de considération que l'est Mgr Taché. Il est dans le Nord-Ouest depuis près d'un demi-siècle, et tout que le monde admettra qu'il y jouit d'une grande influence, influence qu'il a toujours mise au service des intérêts du Canada. Il a employé cette influence à préparer les voies à la civilisation de la frontière américaine jusqu'à la mer arctique par l'établissement d'églises, de collèges et de couvents, frères et de sœurs qui distribuent une instruction gratuite en même temps que les bienfaits de la religion, de la vertu et de la civilisation, enseignant aux blancs et aux sauvages la loyauté qu'ils doivent au gouvernement et la fidélité aux institutions britanniques. C'est là l'œuvre que cet évêque si plein de mérites a su accomplir durant le demi-siècle qu'il a passé dans le lointain pays. Ces considérations au-delà d'être suffisantes pour détourner de ses oisivetés les antipathies la inconnaissances dans le Nord-Ouest. Les anciens habitants du Manitoba savent comment les différents éléments de la population se sont mêlés ensemble. On ne découvre pas aujourd'hui la ligne de démarcation aussi aisément qu'on l'aurait pu faire, il y a vingt ans, alors que je m'y suis rendu pour la première fois. On trouvait alors, depuis Pembina sur la frontière américaine, la population française répandue sur les deux rives de la Rivière-Rouge. Du Fort Gary au Lac Winnipeg, la population était principalement anglaise et protestante. Même spectacle sur les rivières Assiniboine, mais là au lieu d'une seule ligne séparative, on voyait les deux populations alterner entre elles. A Saint-James, les habitants étaient français; Headingley était mixte, catholique et protestante; plus loin, elle était encore anglaise et française. La tradition rapporte que ces divisions des habitants avaient eu lieu du consentement des évêques du temps. Je n'ai pas en main la preuve du fait, mais j'affirme ici que la tolérance régnait non-seulement dans les écoles et les églises, mais aussi parmi la population du Nord-Ouest à cette époque. L'hon. sénateur de Kildonan conviendra moi sans doute que nous étions alors en bonne amitié dans tous les rapports sociaux comme dans les relations d'affaires. Les Métis et les habitants de Kildonan, écossais et protestants, commerçaient et s'aimaient ensemble, si bien que ceux de Kildonan parlaient le français avec la même facilité que leur langue maternelle. C'est alors que mon honorable ami a appris la base notre langue, et les habitants français pouvaient parler l'anglais, sinon avec autant d'élégance que mon honorable ami, du moins avec une clarté suffisante pour se faire entendre. Tout ce monde, cependant, était séparé de religion et d'écoles, mais pour le reste, leurs relations étaient telles qu'ils vivaient ensemble sur un pied d'amitié, jusqu'à ce qu'un jour cette bonne entente ait été troublée par le grand nombre d'étrangers qui sont venus s'établir parmi nous. Entre anciens, c'est toujours avec plaisir qu'on se rappelle le bon vieux temps passé. Je m'occuperai pas plus longtemps l'attention de la Chambre; je me contenterai de demander la production des pièces pour montrer à la Chambre la fausse position prise par le gouvernement provincial vis-à-vis les catholiques. Nous tenons aux institutions britanniques, nous sommes loyaux à notre Reine et au Canada, et nous voulons contribuer de tout notre pouvoir au progrès et à la prospérité de ce pays. Si le parlement le peut faire, qu'il brise nos chaînes; qu'il nous conserve nos droits et nos libertés; la-dessus point de concessions possibles de notre part. Je ne fais la demande des pièces que pour offrir aux honorables membres une occasion de les examiner et de voir par eux-mêmes combien nous avons été maltraités, ce qui les engagera à nous venir en aide et à nous donner la réparation à laquelle nous avons droit.

Nouvelles Politiques

La coutume constitutionnelle, lorsque la position de premier ministre devient vacante par la mort ou la résignation du titulaire, le gouvernement se trouve dissout *ipso facto*, mais les ministres peuvent retenir leur portefeuille et former partie d'un nouveau cabinet.

Le gouverneur-général peut demander à n'importe quel membre du cabinet de réorganiser un nouveau cabinet.

Il n'est pas nécessaire pour les ministres de ce nouveau cabinet de se faire réélire, s'ils faisaient partie de l'ancien cabinet.

Le Parlement sera ajourné pour permettre la formation du nouveau gouvernement.

Son Eminence le cardinal Taschereau ont adressé au gouverneur une pétition par laquelle ils lui demandent de faire une loi sévère à l'effet d'empêcher les cabaleurs et les agents électoraux de distribuer gratuitement de la boisson durant les élections. Le cardinal Taschereau dit que cette distribution gratuite est une œuvre de Satan, propre à démoraliser la société.

Les trois ex-orateurs du Sénat, MM. Allan, d'Ontario, Miller, C. R., Nouvelle-Ecosse, et Botsford, du Nouveau-Brunswick, ont été nommés membres du conseil privé.

L'hon. A. E. Botsford est le plus ancien législateur du Canada; il est entré au conseil législatif du Nouveau-Brunswick en 1833. Il est âgé de 87 ans.

L'hon. G. W. Allan sera tout probablement nommé lieutenant-gouverneur en remplacement de Sir Alexander Campbell, qui entrera dans le cabinet en qualité de ministre de la justice.

L'hon. W. Miller, C. R., est un catholique et a été orateur depuis 1833 à 1887.

L'élection de M. P. V. Savard, député fédéral de Chicoutimi et Saguenay, est contestée.

LE COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Le Collège de Saint-Boniface a remporté un de ses plus beaux succès aux derniers examens universitaires.

Six élèves de philosophie se présentaient : quatre ont eu des bourses, plus deux médailles. La rhétorique fournissait cinq candidats contre les quarante des autres collèges; sur les cinq bourses obtenues, trois l'ont été par nos jeunes amis. Un autre rhétoricien obtint aussi une bourse pour les langues modernes. En outre, la médaille de bronze du gouverneur-général, prix d'un concours entre les quatre collèges affiliés, a été remportée par un élève du Collège de Saint-Boniface, M. Gustave Dubuc.

En belles-lettres, le Collège opposait deux élèves aux quarante-sept candidats de Winnipeg : deux bourses ont été obtenues, dont une de \$100 par un élève de Saint-Boniface. Voici les noms des élèves qui ont obtenu des médailles et des bourses : Philosophie, 2^e année : R. Goulet (\$100, médaille d'argent); Wilfrid Jubinville (\$60, médaille de bronze). Philosophie, 1^{re} année : Gustave Jean (\$100); Joseph Dubuc (\$60). Rhétorique : Gustave Dubuc (\$100, médaille de bronze du gouverneur-général); Joseph Clément (\$100); Edmond Burton (\$60); Joseph Bernier (\$80). Belles-lettres : Joseph Trudel (\$100).

Nos plus sincères félicitations aux RR. PP. du Collège et à leurs élèves.

Nouvelles Religieuses

Les Sœurs Grises viennent de publier le compte-rendu des fêtes qui ont eu lieu à l'Hôpital Général de Montréal à l'occasion de l'introduction de la cause de béatification de la Vénérable Mère d'Youville. Cet institut, si l'on comprend les différentes fondations, compte aujourd'hui plus de 1,200 religieuses disséminées dans plus de cent établissements.

La maison mère de Montréal compte 460 sœurs professes et 116 novices. Le nombre des adultes au sein des religieuses, chaque jour est de 932, celui des enfants s'élève à 5,000. Dans une seule année les visites de charité faites à domicile atteignent presque le chiffre de 22,000.

Il y a 21 ans le 3 que Sa Grandeur Mgr Lafleche est évêque des Trois-Rivières.

Le vénérable prêtre succéda à Mgr Cook, premier évêque des Trois-Rivières, le 3 juin 1870.

Choses et Autres

Jeudi matin, Narcisse Larocque a été pendu à L'Original, Ont. Le crime horrible pour lequel il a été condamné a été considéré par le juge qui présidait le tribunal comme un des plus atroces qui ait jamais été commis sur le continent d'Amérique : le viol et le meurtre de sang froid des deux jeunes filles McGonigle, à Cumberland, dans le comté de Russell, au mois d'octobre dernier.

Larocque est mort sans frémir et sans avoir parlé. Il n'a pas avoué son crime.

Le bourreau s'est acquitté de l'exécution avec beaucoup de dextérité et sans le moindre accident. Le tout a été fait en un clin d'œil. Cinq minutes se sont écoulées depuis le moment où le bourreau a commencé à attacher les bras du condamné jusqu'à ce qu'il fut lancé dans l'air.

La corde qui a servi à pendre Larocque est la même dont s'est servi Radcliffe pour les pendaisons de Birchall, Blanchard, Lamontagne et Kane.

Le Pape a envoyé sa dernière encyclique récemment reléguée, à tous les chefs d'Etat, ajoutant une lettre autographe pour ceux dont le pays contient une notable population ouvrière. Il enverra aussi l'encyclique à tous les premiers ministres, aux principaux économistes et hommes politiques.

On désigne le nom de l'hon. M. Lacoste, comme juge en chef de la province de Québec, en remplacement de Sir A. A. Dorion.

Correspondance

A PROPOS D'ASSURANCE

A M. le Directeur du Manitoba.

Monsieur, — Permettez-moi de me servir d'un petit espace dans les colonnes de votre journal pour remercier la compagnie d'assurance "The North West Fire Insurance Co." représentée par M. Jos. T. Dumouchel, pour la promptitude qui a été apportée au règlement des pertes que j'ai subies par le feu, le 26 mai dernier. Le plein montant de mon assurance (\$700.00) m'a été honnêtement payé sans aucun délai. Je n'hésite pas à dire que cette compagnie mérite l'encouragement du public.

Votre dévoué,

FRANÇOIS ROY.

La distribution des Prix au Collège de Saint-Boniface

La distribution des prix au Collège de Saint-Boniface aura lieu mercredi prochain, 17 juin, à 8 heures du soir. Ce sera en même temps une soirée scientifique, dramatique et musicale.

Les Messieurs du clergé, les parents des élèves et les amis du Collège sont cordialement invités à cette soirée.

Chronique Locale.

— M. E. G. Larose doit ouvrir un magasin d'épicerie cette semaine.

— Lors de l'accident de Straight Lake sur le Pacifique Canadien, \$20,000 en billets de banque ont été détruits par le feu. Cet argent était envoyé de Montréal à une banque de Winnipeg.

— On annonce la mort de M. Pierre Chaboyer, commerçant, de Saint-Laurent, Man.

— Il y aura demain soir à l'Hôtel de Ville une assemblée de l'Association Saint-Jean-Baptiste.

— Le dernier numéro de la Gazette Officielle annonce la nomination de M. Arthur Lacerte de Sainte-Anne, comme notaire public.

— Nous regrettons d'apprendre que Monseigneur l'Archevêque de Saint-Boniface est assez sérieusement indisposé pour ne pouvoir quitter la chambre depuis hier.

— Les examens du Pensionnat commenceront jeudi, le 18 courant, et se continueront vendredi. La distribution des prix aura lieu le 23 courant, à 10 hrs a.m.

— Les feux de forêt font de grands ravages sur la ligne du Pacifique, au nord du Lac Supérieur. Le train express allant à l'est hier a été arrêté à l'Est-Arthur et tous les passagers ont été obligés de prendre la voie des lacs.

— MM. Mercier et Girouard construiront à LaSalle un moulin à farine d'une capacité de 200 barils par jour si la municipalité veut leur accorder un bonus de \$5,000. Si cet aide est accordé un élévateur pouvant contenir 25,000 minots sera aussi construit.

— A partir de dimanche l'heure des convois sur le Pacifique Canadien sera quelque peu changée. L'express allant au Pacifique arrivera à 10.10 a.m. pour ne continuer sa route qu'à 2.20 p.m. L'express Atlantique arrivera de l'ouest à 4.30 p.m. et arrivera jusqu'à 5.45 p.m.

— Les trains allant à Emerson les lundis, mercredis et vendredis laisseront Winnipeg à 7 a.m.

— En affaires, il faut être sérieux et ne pas trimer. C'est le seul moyen de réussir, d'établir une maison sur des bases solides et de s'attirer la confiance du public. Aussi, la maison Anderson & Lemieux a pris pour règle d'annoncer sérieusement et de dire la vérité pure et nette. D'ailleurs, tout le monde sait que nous disons la vérité, lorsque nous disons que cette épicerie est l'une des plus belles de Winnipeg. Elle n'a qu'un seul prix pour tout le monde.

— Les élections annuelles de la Société de Secours de l'Hôpital et de l'Orphelinat de Saint-Boniface ont eu lieu vendredi dernier, au presbytère de Sainte-Marie, Winnipeg, et ont donné le résultat suivant : — Présidente générale, Mme Monchamp; secrétaire, Mme Bawlf; pour Saint-Boniface, vice-présidente, Mme Girard; trésorière, Mme Prud'homme; pour Sainte-Marie, vice-présidente, Mme Carey; trésorière, Mme Bawlf; pour l'Immaculée Conception, vice-présidente, Mme Savage; trésorière, Mme Picard.

— Les Dames sortant de charge, avec celles nouvellement élues, composent le comité de régie.

NAISSANCE

Dussault — En cette ville, le 6 courant, Madame David Dussault, une fille.

DECES

Dans la Paroisse de Saint-Joseph

Le 16 mai, Marie Emma Mathilde, enfant de M. Auguste Nadeau, à l'âge de 2 ans, 8 mois et 1 jour.

Le 26 mai, Marie Mathilde, enfant de M. Amédée Fournier, à l'âge de 8 ans, 3 mois et 17 jours.

Le 28 mai, Marie Louise, enfant de M. Raymond Jubinville, à l'âge de 8 ans et 2 jours.

Le 31 mai, Joseph Amédée Nazaire, enfant de M. Amédée Fournier, à l'âge de 6 ans, 3 mois et 12 jours.

Le 1^{er} juin, Marie Rose Delima, enfant de M. Raymond Jubinville, à l'âge de 2 ans, 9 mois et 23 jours.

Le 2^e juin, Marie Philomène Berthe, enfant de M. Raymond Jubinville, à l'âge de 6 ans, 3 mois et 20 jours.

Le 5^e juin, Joseph Alfred Adélaïde, enfant de M. Amédée Fournier, à l'âge de 2 ans, 1 mois et 19 jours.

N.B. — Tous sont morts de la diphtérie.

La Consommation guerrie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérit radicalement le Débitus Nerveux et toutes les Maladies nerveuses, après avoir éprouvé ces remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître à ses malades.

Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, l'auteur a résolu à ceux qui le désirent cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste et votre adresse. Mentionner ce journal.

W. A. NORTON, 820, Powers Block, Rochester N. Y.

PERDUE

Une jument sous poil gris fer, âgée de 3 ans. Étamée P. L., ayant laissé la propriété du sous-signe le 23 mai dernier. Une chaîne au pied gauche de devant. Une récompense de \$5.00 est offerte.

PETER LEOVEN.

Morris, 4 juin 1891. 11.10.6.91

A L'ENCLOS.

A l'enclos de la municipalité de Montcalm, seront vendues à l'enchère, le 2 courant, une jument sous poil crème et une poulain âgée d'environ un an, sous poil brun. Ces animaux ont été mis en fourrière le 23 mai.

HENRY LECUYER.

Gardiens d'enclos. Saint-Pie, Man., 1^{er} juin 1891.



Geo. E. Fortin, AVOCAT ET NOTAIRE PUBLIC

Argent à prêter sur hypothèque

366, RUE MAIN, WINNIPEG, MAN. 8 10 90

HOTEL BEAUGUARD

Coin des avenues Taché et Provencher, Saint-Boniface, Manitoba.

Avantagagement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc. Liqueurs et cigares de première qualité.

1^{er} 7.11.89.

LA BANQUE MOLSON.

INCORPORÉE D'APRÈS UN ACTE DU PARLEMENT EN 1855.

Capital, tout payé - - - - \$2,000,000
Fond de réserve - - - - 1,100,000
BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

DIRECTEURS :
John H. R. Molson, Président.
R. W. Shepherd, Vice-Président.
S. H. Ewing, W. M. Ramsay, H. Archibald.
S. Finley, Sir D. L. Macpherson, K.C.M.G.
F. Wolfenstein Thomas, Gérant Général.
A. D. Durnford, Inspecteur.

SUCCURSALES :
Aylmer, Ont., Montréal, St. Hyacinthe, Q.
Brookville, Morrisburg, St. Thomas, Ont.
Clinton, Norwich, Toronto.
Exeter, Owen Sound, Trenton.
Hamilton, Ridgeway, Waterloo, Ont.
London, Smith's Falls, West Toronto, etc.
Meaford, Sorel, P.Q., Woodstock, Ont.

SUCCURSALE DE WINNIPEG.
Une succursale de cette banque a été ouverte le 2 janvier 1891, pour la transaction d'affaires générales de banque, dans la bâtisse actuellement occupée par la compagnie dite Manitoba Mortgage & Investment Co., avenue du Portage, Winnipeg. Patronage sollicité.

WM. G. NICHOLLS, Gérant.

11 7.7.1

WM. BELL

COIN DES

Rues Principale et Graham

VIS-A-VIS LA GARE DU NORTHERN PACIFIC

A LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE

NOUVELLES MARCHANDISES SECHES

ET D'ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

DE TOUT WINNIPEG.

Nos importations ont été cette année les plus considérables que nous ayons faites depuis 1882. Elles comprennent :

ETTOFFES A ROBE, DRAPS ET CACHEMIRE DE TOUTES COULEURS,

Nouvelles Indiennes et Satins.

Nouvelles Mousselines et Broderies de diverses largeurs. Corsets de six manufactures différentes.

COTONS A DRAPS ET A CHEMISES EN GRANDE VARIÉTÉ. FLANNELLETES, FLANNELLES TENNIS, CONFORTEURS ET COUVERTES.

ACHAT SPECIAL:

OMBRELLES PRESQUE TOUTES DES NOIRS, POUR DAMES, 20 PAR CENT. QUI SERONT VENDUES A UNE REDUCTION DE

WM. BELL, COIN DES RUES PRINCIPALE ET GRAHAM

VIS-A-VIS L'HOTEL DU N. P. R.

T. BERTRAND & CIE.

Epicerie, Vins et Liqueurs,

FARINES DE BLÉ, BLE D'INDE ET AVOINE,

PROVISIONS de toutes sortes.

BLOC ROYAL Avenue Provencher, SAINT-BONIFACE, MAN.

Avantagagement situé à l'entrée du pont Saint-Boniface. Salle de billard, piano, etc. Liqueurs et cigares de première qualité.

1^{er} 7.11.89.

LA BANQUE MOLSON.

INCORPORÉE D'APRÈS UN ACTE DU PARLEMENT EN 1855.

Capital, tout payé - - - - \$2,000,000
Fond de réserve - - - - 1,100,000
BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

DIRECTEURS :
John H. R. Molson, Président.
R. W. Shepherd, Vice-Président.
S. H. Ewing, W. M. Ramsay, H. Archibald.
S. Finley, Sir D. L. Macpherson, K.C.M.G.
F. Wolfenstein Thomas, Gérant Général.
A. D. Durnford, Inspecteur.

SUCCURSALES :
Aylmer, Ont., Montréal, St. Hyacinthe, Q.
Brookville, Morrisburg, St. Thomas, Ont.
Clinton, Norwich, Toronto.
Exeter, Owen Sound, Trenton.
Hamilton, Ridgeway, Waterloo, Ont.
London, Smith's Falls, West Toronto, etc.
Meaford, Sorel, P.Q., Woodstock, Ont.

SUCCURSALE DE WINNIPEG.
Une succursale de cette banque a été ouverte le 2 janvier 1891, pour la transaction d'affaires générales de banque, dans la bâtisse actuellement occupée par la compagnie dite Manitoba Mortgage & Investment Co., avenue du Portage, Winnipeg. Patronage sollicité.

WM. G. NICHOLLS, Gérant.

11 7.7.1

Dr. Alex. F. D'Eschambault,

DOCTEUR EN MÉDECINE. LICENCIÉ DES PROVINCES DE QUÉBEC ET MANITOBA.

Bureaux à sa résidence sur la rue Aubert. Consultations à toute heure. Téléphone No. 607. 1^{er} 5.3.90

J. P. PRUD'HOMME, Notaire Public.

BLOC JEAN—RUE DUMOULIN, SAINT-BONIFACE.

Se charge de la rédaction de toutes espèces de contrats, actes de vente, hypothèques, testaments, etc. AGENT À PRÊTER sur première hypothèque, aux taux les plus réduits. 1^{er} 29.10.90

HOTEL SAINT-BONIFACE.

COIN DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME. FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rapports. Aussi bonnes écuries. Prix modérés. La maison est avantagusement connue. 1^{er} 7.11.88

ECURIE DE LOUAGE.

No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45 WINNIPEG.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés. Fiacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884. 1^{er} 23.84

HOTEL DE QUEBEC

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE, MAN.

ELIE CHAMBERLAND, Prop. DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher bien tenues. Liqueurs choisies. Bonnes écuries. 1^{er} 7.11.89.

ECURIE DE LOUAGE, ETC.

MM. FRANÇOIS CARRIÈRE, Jr., et ROGER CARRIÈRE ont ouvert une Ecurie de Louage et de Pension sur la

RUE DUMOULIN, AUX ANCIENNES ÉCURIES PÉLISSIER.

Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien les encourager. Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension. 1^{er} 4.2.91

CARRIÈRE & FRÈRES, Rue Dumoulin.

Le Chemin de Fer

CANADIEN PACIFIQUE

Billets d'Excursion A BON MARCHÉ POUR L'EST

PAR LA Voie des Grands Lacs.

Aussi, taux réduits pour un seul passage.

Les steamers laissent Fort-William comme suit : L'ALBERTA, tous les Mardis. L'ATHABASCA, tous les Jeudis. Le superbe steamer rapide LE MANITOBA, tous les Dimanches.

La vitesse et le confort ont rendu cette route des Lacs fameuse.

Pour aller sur les côtes du Pacifique Taux de \$10.00 et \$5.00 plus bas QU'AUUNE AUTRE VOIE.

Ligne directe pour Saint-Paul, Chicago et tous les points du Sud. Pour plus d'informations quant aux prix des billets s'adresser à l'agent des billets le plus voisin ou à

W. M. McLEOD, Agt. gén. des Pass. Agent des billets, à Winnipeg. 471, rue Principale Winnipeg. 1^{er} 15.4

Toujours le Meilleur Marché !

NOUVELLES IMPORTATIONS DE PRINTEMPS ET D'ETE.

L'assortiment est plus considérable que par le passé et les prix encore plus bas.

Demandez

Nos Etoffes à Robe de 10 cts à 25 cts.
Demandez nos Indiennes de 5 cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons Carreautés de 6½ cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons Jaunes de 4 cts à 15 cts.
Demandez nos Cotons double largeur de 25 cts à 30 cts.
Demandez nos Indiennes Crétonnes de 12½ cts à 20 cts.
Demandez nos Tweeds tout laine de 50 cts en montant.

Hardes-Faites.

Demandez nos Habillements de \$5.00 à \$12.00.
Demandez nos Habillements pour enfants de \$1.75 à \$4.00.
Demandez nos Pantalons de \$1.50 à \$6.00.
Demandez nos Pardessus de printemps de \$9 à \$12.

Chapeaux ! Chapeaux !

Chapeaux durs de 50 cts à \$3.00.
Chapeaux mous de 50 cts à \$5.00.
Chapeaux de paille de 10 cts à \$1.50.

Chaussures ! Chaussures ! Chaussures !

Ce département, le plus complet de la province, comprend au-delà de 200 différentes sortes de Chaussures venant directement des meilleures manufactures. Les prix sont les plus bas du marché.

Bottines en veau pour dames, \$2.00 à \$2.50.
Bottines en kid pour dames, \$2.25 à \$4.00.
Souliers fins, \$1.00 à \$2.50.
Souliers fins pour hommes, \$1.25 à \$4.00.

Congress ! Congress !

Congress pour hommes, \$2.50 à \$3.50.
Bottines pour hommes, \$1.25 à \$4.00.
Bottes de printemps, \$2.00 à \$5.50.
Bottes Canadiennes semellées, \$2.00 à \$4.00.

CUIR ROUGE, JAUNE, PEAUX DE VEAU ET DE MOUTON, Toujours en main.

VALISES, SACS DE VOYAGE, CAPOTS EN CAOUTCHOUC, PARAPLUIES, Etc., Etc.

UN SEUL PRIX.

Département de Chaussures à l'Enseigne de la BOTTE D'OR.

F. E. VERGE, St. Boniface.

